Information technique

# Texte d'appel d'offres :

Les stations d'appartement Oventrop «Regudis W-TU» servent à l'approvisionnement d'appartements individuels en eau chaude sanitaire sans énergie auxiliaire. La chaleur de chauffage nécessaire est issue d'une distribution de chaleur centralisée. L'eau potable est chauffée indépendamment à travers un échangeur de chaleur à circulation continue.

### Avantages:

- préparation d'eau chaude sanitaire en circulation continue sans risque sur le plan sanitaire
- distribution de chaleur sans apport d'énergie auxiliaire
- absence de réservoir d'eau chaude sanitaire
- réglage hydraulique et thermique de la préparation d'eau chaude sanitaire
- réglage de la température d'E.C.S. à l'aide d'un régulateur de température
- tuyauterie dans la station et échangeur de chaleur en acier inoxydable de haute qualité
- station complète prémontée sur embase, étanchéité et fonctionnement testés en usine
- échangeur de chaleur protégé des résidus calcaires grâce à l'équilibre thermique de par la position de montage, l'échange thermique suffisant et le mode de raccordement hydraulique

#### Fonctionnement:

Le réglage de la préparation d'eau chaude sanitaire se fait à l'aide d'un robinet pressostatique à priorité E.C.S. à commande hydraulique fonctionnant sans énergie auxiliaire. Lors d'un puisage d'E.C.S., l'eau de chauffage de la distribution de chaleur centralisée est admise dans l'échangeur de chaleur et l'eau potable froide est chauffée.

# Données techniques :

Dimensions nominale: DN 20 Pression de service max. ps : 10 bar Température de service max. t<sub>s</sub> : 90 °C (eau de chauffage-aller)

Pression d'eau froide min. :

sans limiteur de débit : 2,0 bar avec limiteur de débit : 2,5 bar Pression différentielle min.

alimentation:

300 mbar Température de soutirage t<sub>soutirage</sub>: 40 - 70 °C Température de départ min. : t<sub>soutirage</sub> + 15 K

écrou d'accouplement G 3/4, Raccordements:

à joint plat

Plage de puissance 3 : Débit de soutirage

de consigne (E.C.S.): 17 l/min

Capacité de soutirage

avec dT 35 K 42 KW

Fluide côté primaire : eau de chauffage Fluide côté secondaire : eau potable

Matériaux:

Échangeur de chaleur

acier inoxydable 1.4401 / à plaques: brasure étain/cuivre ou nickel

Tubes: acier inoxydable 1.4404 Robinetterie: laiton / laiton résistant au dézingage

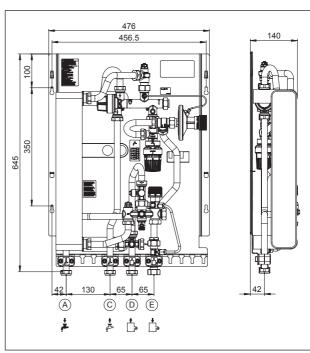
EPDM / PTFE Joints .

# Modèles «Regudis W-TU»

Plage de puissance	1	2	3
Échangeur de chaleur			
brasé au cuivre			1341262
brasé au nickel			1341252



«Regudis W-TU»



**Encombrements** 

2019 Oventrop

#### Note:

- La station d'appartement «Regudis W-TU» est équipée d'un échangeur de chaleur à plaques en acier inoxydable brasé au cuivre ou au nickel. Le bureau d'études et l'utilisateur de l'installation doivent tenir compte des substances présentes dans l'eau et des facteurs influant sur la corrosion et la formation de tartre dans le système et les évaluer dans tous les cas de figure, au risque d'engager leur responsabilité. Merci d'observer le document «Exigences imposées pour
  - l'eau potable lors de l'utilisation des stations d'eau potable et d'appartement» sous www.oventrop.com.
- Lors de l'utilisation d'un compteur de calories, il est recommandé de n'utiliser que des compteurs de calories avec des fréquences d'échantillonnage élevées et avec capteur de retour intégré dans le corps.
- Selon la fiche technique DVGW W551, les stations d'appartement sont considérées comme de petites installations si le contenu de chaque conduite d'eau potable en aval de la station ne dépasse pas 3 litres. Cela se traduit par des longueurs de tube en cuivre ou en acier inoxydable ne devant pas dépasser les dimensions suivantes :

	da [mm]	di [mm]	V/L [l/m]	lmax [m]
DN 10	12	10	0,08	37,9
DN 12	15	13	0,13	22,6
DN 15	18	16	0,20	14,9
DN 20	22	20	0,31	9,5
DN 25	28	25	0,49	6,1

# Réglage du régulateur de température :

En sortie d'usine, le régulateur de température est réglé sur la position 3. Cela correspond à une température d'E.C.S d'environ 50 °C. Le réglage peut être adapté à la température d'E.C.S. souhaitée.

Plage de réglage : 40 - 70°C

#### Note:

Des températures élevées peuvent favoriser la corrosion et la formation de tartre. Le bureau d'études et l'utilisateur de l'installation doivent les évaluer et prendre des contre-mesures si nécessaire (par ex. traitement d'eau). Risque de brûlure! Des températures dépassant 43 °C peuvent causer des brûlures.

#### Débit de soutirage de consigne :

Depuis le 01.03.2016 les stations d'appartement Oventrop ne sont plus fournies avec des limiteurs de débit pour la limitation du débit de soutirage maximal.

L'utilisation de différents échangeurs de chaleur permet d'adapter la plage de puissance à la demande.

Plage de puissance 1 : Débit de soutirage de consigne 12 l/min Plage de puissance 2 : Débit de soutirage de consigne 15 l/min Plage de puissance 3 : Débit de soutirage de consigne 17 l/min

Température de soutirage  $t_{soutirage}$ : La température de soutirage est réglable de 40 °C à 70 °C et reste constante dans la plage de puissance. Si le débit de soutirage de consigne est dépassé, t<sub>soutirage</sub> peut chuter en-dessous de la valeur réglée.

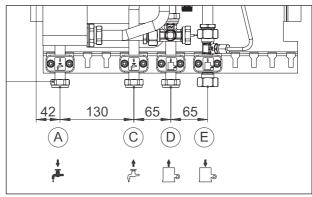
Le débit de soutirage de consigne dépend de la plage de puissance choisie et de la température de départ de l'eau de chauffage.

Les plages de puissance indiquées (débit de soutirage de consigne 12/15/17 l/min) se réfèrent à une température de départ de l'eau de chauffage se situant à 15 K au-dessus de la température de soutirage réglée (écart de température de 15 K). Si l'écart de température dépasse 15 K, le débit de soutirage utilisable augmente.

Des limiteurs de débit pour la limitation du débit de soutirage maximal d'eau potable sont disponibles en accessoires.

Limitation du débit de soutirage 12 l/min : réf. 1349980 Limitation du débit de soutirage 15 l/min : réf. 1349981 Limitation du débit de soutirage 17 l/min : réf. 1349982

Le réglage d'usine du régulateur de pression différentielle est de 150 mbar. Des réglages supérieurs mènent à une augmentation de la capacité de soutirage mais peuvent entraîner l'apparition de bruit dans le circuit de chauffage (observer la capacité de refoulement du circulateur d'alimentation!).



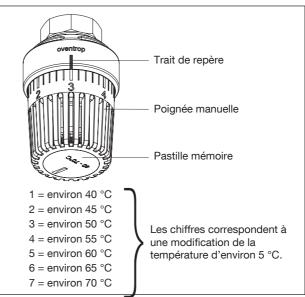
Cotes de raccordement

Eau potable appartement

A – E.C.S. B - Eau froide

#### Alimentation

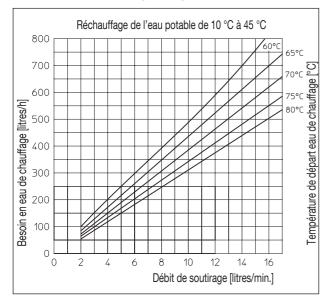
- C Arrivée d'eau froide
- D Eau de chauffage aller
- E Eau de chauffage retour



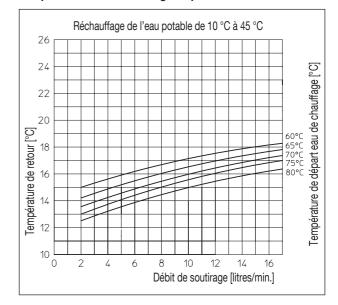
Régulateur de température

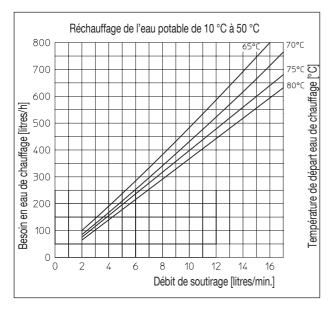
2 2019 Oventrop

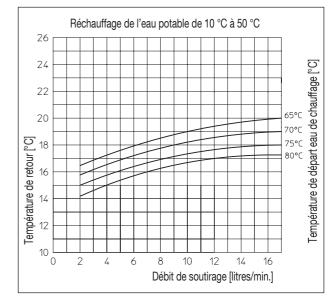
# Besoin en eau de chauffage - Plage de puissance 3

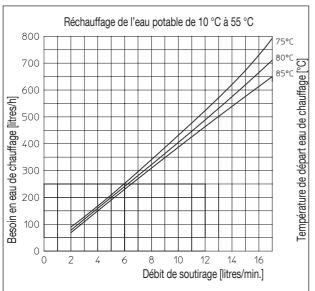


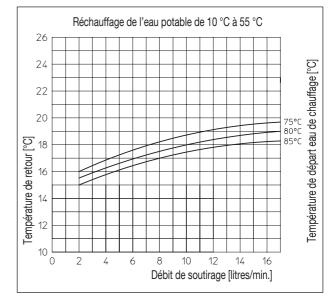
## Température de retour - Plage de puissance 3





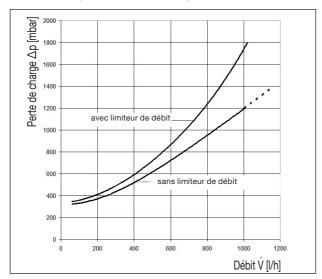






2019 Oventrop 3

# Perte de charge circuit E.C.S. - Plage de puissance 3



# Autres modèles «Regudis W-TU»

avec sortie d'eau froide appartement et manchette pour compteur d'eau :

Plage de puissance	1	2	3
Échangeur de chaleur			
brasé au cuivre			1341257
brasé au nickel			1341267

Accessoires :	Référence :
Limiteurs de débit	
Limitation du débit de soutirage 12 l/min	1349980
Limitation du débit de soutirage 15 l/min	1349981
Limitation du débit de soutirage 17 l/min	1349982
Capot pour pose en applique	1341095
Coffret pour pose en applique	1341071
Coffret pour pose en applique «modèle long»	1341198
Coffret pour pose encastrée	1341070
Coffret pour pose encastrée «modèle long»	1341175
Bouchon de pour capteur de température	
(compteur de calories)	1349051

La gamme d'accessoires complète se trouve dans le catalogue «Produits» ou sous www.oventrop.com.